



BRÚIN

Félag Íslendinga í
Luxembourg

2. tbl. 2005, - 15. árg.
Mars 2005

Guðspjónusta á pálmásunnudag

Guðspjónusta verður í kirkju hinnar heilögu þrenningar (Mótmælendakirkjunni), 5 rue de la Congrégation, Luxembourg, 20. mars kl. 14.00.

Sr. Sigurður Arnarson, sendiráðsprestur í Lundúnum predikar.
Sunnudagaskóli verður fyrir börnin.

Kaffi verður eftir guðspjónustuna, á Check Inn.

Vinsamleg tilmæli, allir komi með kökur eða meðlæti.

Kirkjunefndin

Í þessu blaði:

Guðspjónusta	1
Næstu guðspjónustur	1
Íslenskuskólinn	1
Nýtt heimilisfang hjá Consulat General d'Islande	1
Aðalfundur FÍL	1
Heimilishornið	2
Spunakaffi	2
Frá ritstýrum	2
Myndlistarsýningar	3
Tónleikar Emiliönu Toríni	3
Litlu dálkarnir	4

Næstu guðspjónustur

Næstu guðspjónustur í Luxembourg verða eftirtalda daga:

Sunnudaginn	20. mars sbr. að ofan
Sunnudaginn	29. maí
Sunnudaginn	október, dagsetning auglýst síðar.
Sunnudaginn	18. desember

Kirkjunefndin

Íslenskuskólinn

Munið breyttan kennslutíma í Íslenskuskólanum, klukkan 13.30 til 15.30 eftirtalda kennsludaga.

22. mars	Kennarar:
12. apríl	Elísabet Sigurðardóttir
19. apríl	Elín Dröfn Valsdóttir
26. apríl	Eva Hrönn Jónsdóttir
	Herdís Þórisdóttir

Stjórnin

CONSULAT GENERAL D'ISLANDE

Sendiráð Íslands hefur flutt aðsetur sitt:

Consulat General d'Islande
Plaze Grande-Duchesse Charlotte
65, boulevard Grande-Duchesse Charlotte
L-1331 Luxembourg

Telephone: 26449-117
Fax: 26449-118

E-mail office:
roland.frising@meespiersonintertrust.com
E-mail private: frisingr@pt.lu

Nearest public parking: Place Winston Churchill or Avenue Monterey resp. Glacis



AÐALFUNDUR F Í L

Aðalfundur Félags Íslendinga í Luxembourg verður haldinn 26. apríl, klukkan 20.30. Nánar auglýst síðar.
Við hvetjum sem flesta til að mæta.

Stjórnin



Á döfnni:

- Guðspjónusta 20. mars
- Íslenskuskólinn
- Tónleikar Emiliönu Torríni, 23. mars, sjá bls. 3
- Myndlistasýning Beggu Sigurðardóttur, sjá nánar bls. 3
- Myndlistasýning Kristins G. Jóhannssonar, sjá nánar á bls. 3.
- Heilsunámskeið, Sólvieg Eiríksdóttir, sjá bls. 2



Heimilishornið

Gómsætt lambalæri

2 - 2 1/2 kiló lambalæri
5 greinar ferskt rósmarín
Smávegis af fersku timian
9 geirar ferskur hvítlaukur
130 g brauðrasp
230 ml ólívuolía
Salt og pipar
Svartur pipar eftir smekk

Setjið rósmarín, timian, hvítlauk, salt, pipar og olíu í matvinnsluvél, maukið, bætið svo við raspi. Nuðdið blöndunni á lambalærið og setjið það í eldfast mót í 135°C heitan ofn í 70 mínútur. Hækkið hitann þá í 180 gráður og hafið þannig í 25 mínútur í viðbót. Þegar lærið er tilbúið, setjið á fat. Bíðið smástund og skerið lærið.

Skellið kartöflubátum, gulrótum, lauk, blaðlauk og hverju sem ykkur dettur í hug í eldfasta mótið eða ofnpottinn síðustu 30 mínúturnar og hafið sem meðlæti. Einfalt og gott. Sósan útbúin úr öllu þessu gómsæta soði sem kemur

af kjöti og grænmeti, þykkt með maisenamjöli eða hveiti (eða bara maukað með töfrasprota) og máltíðin verður frábær. Sulta, grænar baunir og rauðkál er sér íslenskt og ómissandi á hátíðarstundum og á vel við með páskamáltíð eins og þessari.

Ritstýra hefur fengið að heyra í gegnum tíðina að lambalæri hér í Evrópu séu ekki góð en vill taka fram að þetta er hinn besti matur og ef vel tekst til, ekkert síðra en íslenskt. Leyfið bara kjötinu að meyrna vel og jafna sig áður en þið eldið, hafið það ekki kalt þegar það fer í ofninn og gefið því langan eldunartíma á lágum hita.

Ef einhver vill koma með uppskrift endilega miðlið til okkar sem viljum prófa eitthvað nýtt. Sendið á bruin@islandus.net.

Spuni

Leikklúbburinn Spuni ætlar að hittast í morgunkaffi í Scanshop, 615 rue de Neudorf, þriðjudaginn, 22. mars kl. 10.00. Nýjir og gamlir áhugamenn endilega mætið.

Gaman væri að sem flestir mættu og endurupplifðu þorablótsstemninguna.

Ýmis umræðuefni. Sjáumst.

Stjórn Spuna



Frá ritstýrum

Gleðilega páska kæru lesendur.

Eins og sjálfsagt flestir hafa áttað sig á, eru páskarnir snemma í ár. Bazaarnefndin hefur pantað páskaegginn frá Íslandi eins og undanfarin ár svo gaman verður fyrir marga að vakna á páskadagsmorgun og úða í sig súkkulaði.

Heimilishornið er öllum opið sem hafa áhuga á að koma uppskriftum á framfæri.

Ritstýrir þakka góðar undirtektir félagsmanna sem fá Brúna á tölvutæku formi en ítreka að sjálfsagt er að senda þeim, sem það vilja Brúna í pósti. Ennfremur bendum við á að ekkert mál er að breyta tölvutækum sendingum tímabundið í póstsendingar ef fólk t.d. er með bilaðar tölvur. Vinsamlegast látið vita ef þið viljið breytingar.

Kærar þakkir til þeirra sem senda inn efni í blaðið og haldið því endilega áfram, því alla þyrstir í fróðleik og upplýsingar svo ekki sé talað um auglýsingarnar.

Ritstýrir

Sólveig Eiríksdóttir - námskeið

Fyrirhugað er að halda aftur námskeið í heilsu-matreiðslu. Sólveig Eiríksdóttir (Grænn kostur) mun koma til Luxembourgar helgina 22. til 24. apríl.

Ef næg þátttaka verður er hugmyndin að hafa byrjendanámskeið, framhaldsnámskeið og námskeið eingöngu fyrir karlmenn.

Áhugasamir skrái sig á netfanginu elisabet@pt.lu. Taka þarf fram á hvaða námskeið viðkomandi skráir sig. Nánari upplýsingar munu verða sendar í tölvupósti eftir 10. apríl.

Stjórnin





Iceland Express á Frankfurt-Hahn

Iceland Express tilkynnti í byrjun febrúar nýjan áfangastað, Frankfurt-Hahn. Félagið mun fljúga í sumar frá 21. maí til 17. september. Flogið verður þrisvar í viku, þriðjudaga, miðvikudaga og laugardaga. Fyrir okkur hér í Luxembourg er þetta bara frábært því auðvelt er að komast til Frankfurt Hahn á bíl eða í rútu hjá easy-by-coach. Easy-by-coach fer níu sinnum á dag til og frá flugvöllinum og er hægt að kaupa miða í rútna á netinu og um borð hjá Iceland Express.

Nánari upplýsingar um flug, verð og laus sæti á www.icelandexpress.de.

Pöntun á rútnumiðum á www.easybycoach.com.

Nýjir meðlimir í Netklúbbi Iceland Express sem skrá sig í Netklúbbinn fyrir 31. mars hafa möguleika á að vinna ferð fyrir fjóra til Íslands. Ferðatímabil er 15. apríl til 15. júlí frá Frankfurt Hahn, Kaupmannahöfn eða London.

Innifalið er flug fram og til baka, gisting á Hótel Reykjavík Centrum, Toyota Landcruiser frá Budget bílaleigunni og tvær ferðir með Allahanda, Gullni þríhyrningurinn og Bláa Lónið.

Upplýsingar um vinningshafa verða birtar í fyrstu viku apríl, á heimasíðu Iceland Express og sendur í tölvupósti til vinningshafa á netpósti.



Tónleikar

Minum á nýju plötuna hennar Emiliönu Torrini, Fisherman's Woman.

Emiliana mun fylgja útgáfu plötunnar eftir með tónleikaferð um Evrópu og hún verður hér í Botanique tónleikahöllinni miðvikudaginn 23. mars kl. 20:00. Hægt er að kaupa miða á tilvitnaðri heimasíðu:

<http://www.cirque-royal.org/index.asp?id=628711212200312155602566&eventid=810910977200412075512122>

<http://www.emilianatorrini.com/>

Myndlistarsýning um páskana

Minum á myndlistarsýningu Kristins G. Jóhannssonar í Santa Fe Gallerý, LTCB Building 2, rue Edmund Reuter, L-5326 Contern. Sýningin opnar 22. mars kl. 18:30.

Bílprófið

Hvernig gekk þetta með bílprófið, Júlíus? Náðir þú því?

Nei, ég stakk af. Nú, af hverju?

Vegna þess að öðukennarinn þoldi mig bara ekki. Þú hefðir átt að heyra hvað hann kallaði mig þegar sjúkrahúsið fór með hann á sjúkrahúsið.

Myndlistarsýning Beggu Sigurðardóttur



Between
Still and
Me

Begga Sigurðardóttir / Paintings

Vernissage Thursday 17 March
18.00 - 20.00 hrs
NUDE, 7-9 rue du Nord, Lux.



Félags Íslendinga í Luxembourg

Association des Islandais à Luxembourg
12 enner der Haerdchen
L-6170 Godbrange

Umsjón fréttablaðs:
Matthildur Kristjánsdóttir
Guðbjörg Steinarrsdóttir
bruin@islandus.net

BGL: LU62 0030 0379 1724 0000
Gjalddagi félagsgjalda er 1. apríl

BRÚIN

www.islandus.net

Stjórn Félags Íslendinga í Luxembourg 2004-2005

Matthildur Kristjánsdóttir, formaður, 787 0771, 021 142 060, fil@islandus.net
Guðbjörg Steinarrsdóttir, ritari, 365 163, 091 637 888, fil.ritari@islandus.net
Díana Kristjánsdóttir, gjaldkeri, 2636 2419, 091 552 137, fil.gjaldkeri@islandus.net
Erna Elvarsdóttir, meðstjórnandi, 2674 5578, 021 306 871, erna@islandus.net
Þóra Karlsdóttir, meðstjórnandi, 2694 5105, 021 501 117, thora@islandus.net
Jóhann Örn Arnarson, varamaður, 341 882, 021 266 747, joi@islandus.net

Stjórn Kirkjunefndar 2004-2005

www.islandus.net/fil/kirkjunefnd.htm
Eyjólfur Hauksson, formaður, 768 545
María Huesmann, 358 556
Sólveig Stefánsdóttir, 789 341
Agnar Sigurvinsson, 435 183
Sigurður Kristinsson, 787 710

Stjórn leikklúbbsins Spuna

Bryndís Kristjánsdóttir, formaður, 341 882, spuni@islandus.net
Stella Jóhannesdóttir, ritari, 357 064, stella26@pt.lu
Katrín Ásgrímsdóttir, gjaldkeri, 2678 0257, spuni.gjaldkeri@islandus.net

Stjórn Íslandsdeildar Bazaar International í Luxembourg

Hrefna Einarsdóttir, formaður, 355 443
Bergdís Kristinsdóttir, gjaldkeri

Íslenskuskóli Félags Íslendinga í Luxembourg

Elisabet Sigurðardóttir
Herdís Þórisdóttir

Félagsgjöld Félags Íslendinga í Luxembourg

Félagsgjöld eru € 40 á mann eða € 80 á hjón. Eindagi félagsgjalda er 1. apríl.
Vinsamlegast greiðið félagsgjöld á bankareikning félagsins. Reikningur hjá BGL númer
LU62 0030 0379 1724 0000, setjið nafn greiðanda sem tilvísun.

Litlu dálkarnir

Smáauglýsingar

Til leigu á Íslandi

Vantar þig/ykkur húsnæði á Íslandi í sumar! 2ja herbergja íbúð til leigu í Furugrund í Kópavogi. Leigist frá 1.6. til 31.8.2005 með húsgögnum. Frábær staðsetning. Nánari upplýsingar í síma: (00 354) 561 6209 eða (00 354) 892 2008.

Símaskrá

Breytingar

Ingvil Halldorsson
Christine Dargan
Justine Nicola Halldorsson
12 a rue du Village
L-6585 Steinheim

Auður Stefánsdóttir
auðurstefans@hotmail.com

Sigurður Lárusson
Dúfa Ólafsdóttir
14 rue des Champs
L-6170 Godbrange
Sími: 789 251
Fax: 788 355
Gsm S: 021 378 644
Gsm D: 021 222 352
GSM D Ísland:+354 897 5479
siggilar@internet.lu
slarusson@cargolux.com
dufa@pt.lu

Ólafur Jóhann Sigurðsson
Dina Post
Breitlandstrasse 3
CH- 8954 Zurich
Sími: (0041) 1775 7044
Gsm Ó: (0041) 7934 74500
olafur@sunrise.ch

Berglind Ýr Sigurðardóttir
Michael Bergman
14 rue de la Montagne
L-6136 Junglinster
Sími: 2678 2306
Gsm B: 091 883 194
beggasig@hotmail.com

Sigurður Örn Sigurðsson
Carole Thijssen
Oerenstrasse 6
D-54290 Trier
Sími: (0049) 651 46 39 633
Fax: (0049) 651 46 39 634
GSM Ö: (0049) 174 34 56 185
GSM Ö: 021 398 998
oernsigurdsson@arcor.de

Móeiður Iða Sigurðardóttir
Pierre Block
12 Grand Rue
L-8372 Hobscheid
Sími: 2610 8518
Gsm M: 021 218 546
blockpi@pt.lu
msigurdardottir@cargolux.com

Einar Hjaltason
Herdís Grétarsdóttir
hjaltaoneinar@msn.com

Nýjir meðlimir

Knútur Logi Lárusson
Kolbrún Ýr Jónsdóttir
5 Tite Pescher
L-8035 Strassen
Sími: 2611 9106
Gsm KL: 021 312 162
Gsm KJ: 021 531 770
knutur@pt.lu

Fæðingar

Erna Rut Elvarsdóttir og Sindri Sigurjónsson, eignuðust dótturina Melkorku Mjöll, 12. mars. Hún var 4150 gr. og 52 cm.
Við óskum þeim til hamingju.

Atvinna óskast

Er nýfluttur til Luxembourggar. 24 ára gamall karlmaður óskar eftir vinnu, duglegur og orkumikill. Ýmsu vanur.
Matti í síma 061 692 806.